



ميكونزالين (كريم جلدي)

ميكونزالين نترات

التركيب الكيميائي والسواغات: كل ١ غ ميكونزالين كريم يحتوي : ٢٠ ملغ من ميكونزالون نترات.

السواغات: كورتينا GMS، سيتوستيريل الكحول، إيمولجين B2، فازلين، زيت البارافين، غليسرين، ميثيل بارابين الصودي، بروبييل بارابين الصودي، ماء منزوع الشوارد.

الزمرة الدوائية: مضاد فطور.

آلية التأثير:

يقتل الميكونزالون الفطور والخمائر من خلال التدخل على مستوى غشاء الخلية. يعمل من خلال إيقاف الفطر عن إنتاج مادة تدعى الإريغوستيرول، الذي هو عبارة عن مادة أساسية في تركيب الغشاء الخلوي للفطور. هذا التفاوت في إنتاج الإريغوستيرول يسبب تفاوت في تركيب الغشاء مما يجعل هنالك ثقب ضمن الغشاء وغشاء الخلية الفطرية أساسي في بقائها على قيد الحياة.

الاستطبابات:

معالجة معظم حالات القدم الرياضية، الحكة الناتجة عن سعة الأرفاغ والقوباء الحلقية. يخفف من الحكة، الحرق، التقشير والشعور بعدم الراحة المترافق مع هذه الحالات.

مضادات الاستطباب:

عند المرضى الذين لديهم فرط حساسية تجاه المادة الفعالة أو أحد السواغات. عند المرضى الذين لم يتم تشخيص إبتان خميرة مهلي سابق لديهم من قبل الطبيب.

آثار جانبية:

غير شائعة: تهيج الجلد (الإحساس بالحرق، احمرار، ندء، حكة) في مكان التطبيق.

الحمل والإرضاع:

- يجب أن يستخدم ميكونزالين بحذر خلال الحمل، فقط عندما تكون الفائدة المرجوة منه لأم تفوق أي خطر محتمل على تطور الجنين. يجب طلب المساعدة الطبية من الطبيب قبل استخدام الدواء في حال الحمل.
- يجب استخدام ميكونزالين بحذر من قبل الأمهات المرضعات فقط إذا كانت الفائدة المرجوة منه لأم أكبر من الخطر المحتمل على الرضيع. كما يجب طلب المساعدة الطبية من الطبيب قبل استخدام الدواء في حالة الإرضاع. وفي حال تم استخدام الكريم خلال الإرضاع يجب ألا يطبق على جلد الثديين بفترة قصيرة قبل الإرضاع لتجنب ابتلاعه من قبل الرضيع.

تحذيرات:

١. تجنب استعمال ميكونزالين عند الأطفال تحت عمر السنتين إلا بنصيحة وإشراف الطبيب.
٢. للاستعمال الخارجي فقط.
٣. تجنب تماس ميكونزالين مع العينين.
٤. يجب إيقاف استعمال ميكونزالين واستشارة الطبيب في حال:
 - حدوث تحريش.
 - لم يحدث تحسن خلال ٤ أسابيع (لأجل القدم الرياضية والقوباء الحلقية) أو أسبوعين (لأجل الحكة الناجمة عن سعة الأرفاغ).
 - تجنب استعمال ميكونزالين لطفح الحفاض.
٥. يجب طلب المساعدة الطبية في حال تم ابتلاع ميكونزالين.

التداخلات الدوائية:

- من غير المحتمل أن يمتص الميكونزالون عبر الجلد بكميات تكفي لتؤثر بشكل كبير مع الأدوية الأخرى التي تؤخذ عن طريق الفم.
- في حال تناوله مع الوارفارين فهناك احتمال قليل جداً أن يعزز الميكونزالون الممتص من الكريم تأثير الوارفارين.
- ينصح في حال استخدامه مع أدوية موضعية أخرى أو مع مرطبات تطبيق على مساحة الجلد ذاتها بالمباعدة ٣٠ دقيقة بين تطبيق كل من المستحضرين.

الجرعة وطريقة الإعطاء:

- تغسل المنطقة المصابة وتجفف جيداً.
- تطبق طبقة رقيقة على المنطقة المصابة مرتين باليوم (صباحاً ومساءً) أو حسب إرشادات الطبيب.
- يجب الإشراف على الأطفال خلال استعمال هذا الدواء.
- من أجل القدم الرياضية: يجب العناية بشكل خاص بالأماكن بين الأصابع وارتداء حذاء ملائم، وأن تتم تهوية الأحذية وتغيير الحذاء الجوارب مرة باليوم على الأقل. يستعمل يومياً لمدة ٤ أسابيع من أجل القدم الرياضية والقوباء الحلقية، كما يستعمل يومياً لمدة أسبوعين من أجل الحكة الناجمة عن سعة الأرفاغ.
- يجب استشارة الطبيب إذا استمرت الحالة لمدة أطول.
- هذا المستحضر غير فعال على فروة الرأس أو الأظافر.

الحفظ:

- يحفظ في درجة حرارة أقل من ٢٥°م.
- بعيداً عن متناول الأطفال.

التعبئة:

- علبة كرتون تحوي ثيوب المنيوم يحوي ١٥ غ ميكونزالين كريم.
- علبة كرتون تحوي ثيوب المنيوم يحوي ٣٠ غ ميكونزالين كريم.

0732 Ed04 02/2021

* هذا دواء *

- لاتترك الأدوية في متناول أيدي الأطفال.

- الدواء مستحضر يؤثر على صحته واستهلاكه خلافاً للتعليمات بعرضه للخطر.

- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلي الذي صرفها لك.

- الطبيب والصيدلي هما الخياران بالدواء وينفعه وضره.

- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.

- لا تكرر صرف الدواء من دون وصفة طبية.

(مجلس وزراء الصحة العرب)

(اتحاد الصيدالة العرب)



مفتبرات ميديوتيك للصاعات الدوائية

ص.ب ١٤٤ - حمص - سوريا - هاتف : ٢٢٢٢١٦٠

MECOZALEN (Dermal cream)

MICONAZOLE NITRATE



CHEMICAL COMPOSITION: Each 1 gr. contains: 20 mg MICONAZOLE NITRATE.

Excipients: Glyceryl Monostearate, Cetostearyl Alcohol, Eumulgin B₂, Vaseline, Liquid Paraffin, Glycerin, Methyl Paraben Sodium, Propyl Paraben Sodium, Deionized Water.

PHARMACOLOGICAL CLASSIFICATION: Antifungal

MECHANISM OF ACTION:

Miconazole kills fungi and yeasts by interfering with their cell membranes. It works by stopping the fungi from producing a substance called ergosterol, which is an essential component of fungal cell membranes. The disruption in production of ergosterol disrupts the fungal cell membrane, causing holes to appear in it. The cell membranes of fungi are vital for their survival.

INDICATIONS:

Treatment of most athlete's foot, jock itch, and ringworm.

Relieves itching, burning, cracking, scaling and discomfort which accompany these conditions.

CONTRAINDICATIONS:

In patient has hypersensitivity to the active ingredient or to the excipients.

In patients who never had a vaginal yeast infection diagnosed by a doctor.

SIDE EFFECTS:

Uncommon:

Skin irritation (e.g. burning sensation, redness, warmth, itching) at the application site.

Pregnancy and breastfeeding:

- **MECOZALEN** should be used with caution during pregnancy, and only if the expected benefit to the mother is greater than any possible risk to the developing baby. you should seek medical advice from your doctor before using this medicine if you are pregnant.
- **MECOZALEN** should be used with caution by breastfeeding mothers, and only if the expected benefit to the mother is greater than any possible risk to the baby. you should seek medical advice from your doctor before using this medicine if you are breastfeeding. If you do use the cream while breastfeeding, you should not apply it to the skin of the breasts shortly before giving a feed, to avoid it being ingested by the nursing infant

WARNINGS:

1. Do not use **MECOZALEN** on children under 2 years of age except under the advice and supervision of a doctor.
2. For external use only.
3. When using **MECOZALEN** avoid contact with eyes.
4. Stop using **MECOZALEN** and ask a doctor
 - irritation occurs
 - there is no improvement within 4 weeks (for athlete's foot and ringworm) or 2 weeks (for jock itch).
 - do not use for diaper rash
5. If swallowed, get medical help

DRUG INTERACTIONS:

- Miconazole is unlikely to be absorbed through the skin in sufficient amounts to significantly affect other medicines that you are taking by mouth.
- if you are taking warfarin, there is a very small chance that miconazole absorbed from this cream may enhance the effect of the warfarin.
- If you are using other topical medicines or moisturizers on the same area of skin it is recommended that you leave about 30 minutes between applying each product.

DOSAGE & ADMINISTRATION:

- wash affected area and dry thoroughly
- Apply a thin layer over affected area twice daily (morning and night) or as directed by a doctor
- supervise children in the use of this product
- for athlete's foot, pay special attention to spaces between the toes, wear well-fitting, ventilated shoes and change shoes and socks at least once a day, for athlete's foot and ringworm use daily for 4 weeks, for jock itch use daily for 2 weeks
- if conditions persist longer, ask a doctor
- This product is not effective on the scalp or nails.

STORAGE:

- Store at temperature below 25 °C.
- Keep out of reach of children.

PACKAGE:

Aluminum tube contains 15 gr. MECOZALEN cream / carton box.

Aluminum tube contains 30 gr. MECOZALEN cream / carton box.

★ THIS IS A MEDICAMENT ★

- Keep out of reach of children.
- A medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly doctor's prescriptions, the method of use and instructions of the pharmacist who sold the medicament.
- The doctor and pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
- Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.

(Council of Arab Ministers)

(Union of Arab Pharmacists)



Mediotic Labs Pharmaceutical Industries

www.mediatic.com - Homs - SYRIA - Tel: 2222160